



SACRAMENTO METROPOLITAN



[www.AirQuality.org](http://www.AirQuality.org)

777 12th Street, Ste. 300  
Sacramento, CA 95814-1908

(279) 207-1122  
(800) 880-9025

[permitting@airquality.org](mailto:permitting@airquality.org)



Siga @AQMD  
en Twitter

## Cargos de permiso

- Cada aplicante de una autoridad para la construcción debe pagar al menos la mitad del pago inicial estimado del permiso al presentar la aplicación y el resto antes de recibir el permiso para operar.
- Pagos se pueden hacer en [www.AirQuality.org/Businesses/Payments](http://www.AirQuality.org/Businesses/Payments) o enviando un cheque con su aplicación.
- Se aplicará un costo de permiso para cada fuente nueva o modificada en función del tipo y el tamaño de la fuente.
- Se requiere un costo para la renovación anual de un permiso de operación. El costo de renovación del permiso se basa en el tipo y tamaño del equipo y el costo calculado por las toneladas totales de cada contaminante emitido durante el año calendario anterior.
- Si su equipo emite una sustancia que se sabe que es un contaminante del aire tóxico, podría estar sujeto a un costo por tóxicos del aire. La información específica sobre los costos se puede encontrar en las Reglas del Distrito 301 y 306.
- Un permiso para operar se anulará si el costo de renovación anual no se paga dentro de los 60 días de la fecha en que se mande la cuenta. Operar sin un permiso puede resultar en una multa de hasta \$ 5,000 por día y / o hasta seis meses en la cárcel por cada día de operación.

## Para más información:

**El Distrito de Sac Metro:** (279) 207-1122  
[FrontOffice@airquality.org](mailto:FrontOffice@airquality.org)

**Asistencia de cumplimiento:** [Compliance@airquality.org](mailto:Compliance@airquality.org)

**Centro de recursos ambientales empresariales:** (916) 874-2100  
<https://sacberc.saccounty.net>

Este folleto es una introducción al sistema de permisos de fuente estacionaria. Los cambios en las reglas pueden afectar a su negocio. Comuníquese con el Distrito para recibir reglas y regulaciones actualizadas.

# Permisos

## Para fuentes estacionarias de contaminación del aire



# Acerca del Distrito de Sac Metro

El Distrito de Sac Metro (Distrito) trabaja con agencias gubernamentales locales, estatales y federales, la comunidad empresarial y el público para lograr y mantener una calidad de aire saludable en el condado de Sacramento. El Distrito es responsable de regular las fuentes de contaminación del aire estacionarias, portátiles y no vehiculares en el condado de Sacramento y el personal trabaja para garantizar que la calidad del aire del condado cumpla con los estándares de salud estatales y federales.

La jurisdicción del Distrito incluye todas las áreas no incorporadas del condado de Sacramento, así como las ciudades de Citrus Heights, Elk Grove, Folsom, Galt, Isleton, Rancho Cordova y Sacramento.

## Permisos de calidad del aire: Negocios en el condado de Sacramento

Los permisos de fuentes fijas emitidos por el Distrito están diseñados para garantizar que las fuentes cumplan con las reglas y regulaciones locales, estatales y federales, reduzcan la contaminación del aire y ayuden al condado a cumplir con los estándares de salud de calidad del aire.

La Autoridad Para Construir y Permitir Operar son documentos separados que le dan permiso para construir y luego operar equipos que cumplirán con las reglas y regulaciones de calidad del aire. Al igual que los permisos de construcción de la ciudad y el condado, la Autoridad Para Construir y Permitir Operar son parte de hacer negocios en el condado de Sacramento.

## Requisitos de permisos para operaciones comerciales o equipos

Las reglas y regulaciones del Distrito cubren a las empresas grandes y pequeñas con operaciones que emiten contaminantes del aire. Las operaciones o equipos que generalmente requieren un permiso incluyen, pero no se limitan a:

- Limpieza con disolventes (desengrasantes)
- Recubrimiento de partes y productos metálicos
- Recubrimiento de partes y productos de plástico
- Fabricación y/o revestimiento de muebles y armarios de madera
- Operaciones de resina de poliéster
- Operaciones de fabricación de productos químicos
- Operaciones de fabricación de cannabis
- Manejo de materiales secos (plantas de hormigón y agregados) que genera PM10

- Repintado automático de la carrocería
- Operaciones de artes gráficas (imprentas)
- Gasolineras o cualquier instalación de dispensación de gas
- Almacenamiento de líquidos orgánicos
- Equipos de combustión como calderas, calentadores y motores de combustión interna
- La limpieza en seco
- Equipo que maneja contaminantes peligrosos del aire, como asbesto, berilio, benceno, cromo hexavalente, mercurio o cloruro de vinilo
- Sitios de eliminación de desechos sólidos
- Proyectos de remediación de tierras/aguas contaminadas
- Operaciones de chapado
- Equipos de control de la contaminación atmosférica como depuradores, ciclones, filtros de tela, oxidantes catalíticos y oxidantes térmicos
- Cualquier operación de pintura o recubrimiento que utilice más de un (1) galón por día de volumen combinado de pinturas, adhesivos, tintas, solventes u otro material que contenga solventes
- Cualquier proceso que emita dos (2) libras por día o más de cualquier contaminante (sin el beneficio de los dispositivos de control de la contaminación del aire en cualquier período de 24 horas)

## Permisos de fuente estacionaria

Los permisos de fuente estacionaria son requeridos por ley y son necesarios:

- Antes de instalar nuevos equipos o procesos que puedan liberar o controlar contaminantes del aire
- Antes de modificar los equipos permitidos existentes que pueden liberar o controlar contaminantes del aire
- Cuando una facilidad permitida cambia de propietario
- Cuando el equipo permitido se mueve a una nueva dirección
- Cuando ocurre un cambio en los métodos y / o la tasa de operación del proceso en una facilidad permitida
- Cuando una facilidad autorizada desea modificar una condición de permiso, incluido el cambio de sus emisiones permitidas
- Cuando se promulgan nuevas regulaciones

Para ahorrar tiempo y dinero, comuníquese con el Distrito antes de comprar nuevos equipos.

## Aplicación de permiso

Llame al Distrito al (279) 207-1122 y pida un paquete de Solicitud de Permiso de Fuente Estacionaria, que incluye un formulario de aplicación e instrucciones. También puede recibir los formularios de aplicación visitando [www.AirQuality.org/businesses](http://www.AirQuality.org/businesses).

Para aplicar, envíe lo siguiente:

- Formulario de aplicación de permiso completo
- Descripción detallada de su equipo
- Información detallada sobre materiales procesados
- Información detallada sobre la cantidad de emisiones atmosféricas
- Costo de permiso apropiado

Envíe todo lo anterior al Distrito:

**777 12th Street, Ste. 300, Sacramento, CA 95814-1908**  
o [FrontOffice@airquality.org](mailto:FrontOffice@airquality.org).

Puede enviar cheques a la dirección anterior o puede pagar en línea visitando: [www.AirQuality.org/Businesses/Payments](http://www.AirQuality.org/Businesses/Payments).

Un ingeniero de permisos del Distrito se comunicará con usted con respecto a cualquier información adicional necesaria. El tiempo de procesamiento varía de seis semanas a seis meses, dependiendo de la complejidad de la aplicación y el volumen de permisos en proceso.

## Autoridad para construir

Debe presentar y obtener la autoridad para construir antes de que comience la construcción para asegurarse de que se tengan en cuenta todas las reglas y regulaciones del Distrito. Esto le da tiempo para hacer los cambios de diseño necesarios en la etapa de planificación. No presentando una aplicación antes de la construcción puede resultar en posibles sanciones civiles o penales, así como en la inversión en el diseño o la compra de equipos que pueden no resultar aceptables.

Un ingeniero de permisos del Distrito evalúa su proyecto antes de que se emita una autoridad para construir. La evaluación se basa en su aplicación, las emisiones de contaminantes atmosféricos propuestas, los planes que presenta para todos los equipos y la información de antecedentes sobre la operación propuesta. Depende de usted demostrar que su equipo puede operar de acuerdo con todas las reglas y regulaciones del Distrito.

## Operando equipo sin un permiso

Si opera equipo que emite o controla contaminantes del aire sin un permiso para operar, está sujeto a acciones legales. Debe mandar una aplicación y toda la información requerida para la evaluación del permiso para obtener un permiso para operar.

Su permiso para operar debe renovarse anualmente. Como parte del proceso de renovación anual, el cumplimiento de las condiciones de los permisos y las limitaciones de emisiones puede revisarse según sea necesario.